



AXA
Corações em **Acção**

Relatório de Atividades e Contas 2013

15 anos de voluntariado social corporativo

Relatório de Gestão e Contas 2013



Mensagem

15 anos de voluntariado social!

No ano em que a Fundação AXA Corações em Acção comemorou os seus 15 anos de existência, gostaria de dedicar este relatório a todos os Voluntários que, com convicção, permitiram o desenvolvimento da Fundação AXA.

Se chegámos aqui foi certamente porque todos nós acreditámos!

Nós voluntários, acreditámos que era possível ajudar os outros, unirmo-nos em torno de valores humanos de proximidade, levando para casa mais alegria, mais orgulho, mais reconhecimento. Foram os nossos valores comuns que permitiram consolidar a estratégia da Fundação.

Os nossos fundadores, acreditaram que, servindo a comunidade e fazendo a diferença junto dos que mais precisam, todos ganharíamos em espírito de equipa, dinâmica transversal e esforço coletivo.

Assim, ao envolvermo-nos – pelo bem da comunidade e ao criarmos laços sólidos entre o sector das IPSS e o mundo empresarial – consolidamos, dia após dia, o compromisso solidário e de cidadania da AXA.

Durante estes 15 anos, passaram pela Fundação AXA Corações em Acção mais de 900 voluntários – Colaboradores de todas as empresas AXA em Portugal, Agentes Gerais Exclusivos, Consultores Private, Comerciais, Reformados, pré-Reformados, familiares e alguns parceiros – todos contribuíram para esta aventura humana.

Desde os “Corações sem Fronteiras”, passando pelas “Equipas Solidárias”, temos hoje um programa de “Team Building Solidário” estruturado e reconhecido quer pelas equipas, quer pelas instituições. O valor concreto e imediato que criamos na sociedade começa a ser percebido como um verdadeiro contributo para a economia social e a própria sustentabilidade das instituições que beneficiaram da nossa acção.

O nosso voluntariado evoluiu, temos hoje criada a figura do Voluntário do Conhecimento, em parceria com a Junior Achievement. Dedicando tempo à literacia financeira dos mais jovens, nas escolas, este voluntário está comprometido com a educação e a prevenção. Nesta mesma linha, lançámos o ano passado, durante a semana da Responsabilidade Corporativa, acções de voluntariado dedicadas à educação rodoviária nas escolas.



Assim, e numa perspetiva futura, estão criados os alicerces da estratégia da Fundação para o próximo triénio, que decorre plenamente dos objetivos da Responsabilidade Corporativa e do conceito de People Protector, já iniciado em 2013. Continuaremos a apostar nos projetos sociais sustentáveis e a fazer a diferença com uma intervenção humana empenhada e entusiasta, agora suportados por 2 pilares chave, o Team Building Solidário e a Educação para a Prevenção dos Riscos.

Obrigada por continuarem a acreditar, pois é o vosso compromisso sincero que nos dá o orgulho de estar na AXA.

Célia Inácio, Presidente

Comemorações dos 15 anos da Fundação



Comemorações dos 15 anos da Fundação



A nossa estratégia



2013 em imagens



Accções de *Team Building* Solidário (1/2)



Acções de *Team Building* Solidário (2/2)



Sessões de educação rodoviária



Semana da Responsabilidade Corporativa

AXA Challenge



The collage consists of 15 individual photographs arranged in a grid-like fashion. The top row features a large group photo of project members, a group of five people in white shirts, a large pile of colorful gift boxes, and a woman at a table with a red banner. The second row shows people preparing food in a kitchen, two people loading boxes onto a cart, a group of people in white shirts walking outdoors, and a group holding a yellow banner. The third row includes a group of people indoors, a person loading bags into a van, and a group of people in business attire. The bottom row shows a group holding a large white banner with text, three people in athletic wear, a man in a black shirt, a large group of people in white shirts running a marathon, and a group of people walking on a path.

Dados Sociais

1.081 voluntários em ações

12.039 horas dedicadas à Fundação

3.139 participações em ações

70 instituições apoiadas

268 ações de solidariedade



Caracterização das Ações

número de Ações por Instituição

Instituição	Nº Ações
CASA	52
Fundação AXA Corações em Acção	43
Casa do Gaiato Santo Antão do Tojal	19
Junior Achievement	19
Água para todos no Senegal - AXA Atout Coeur	13
Viver sem Solidão	13
Banco Alimentar Contra a Fome	11
LBV - Ronda da Caridade	7
Centro Sagrada Família	6
Exército de Salvação - Campanha Anjinhos de Natal	5
ASPORI	3
Associação Nacional de Combate à Pobreza	3
Espaço t	3
Fundação Liga	3
Ajuda e Colo	2
Aldeias SOS Gulpilhares	2
AJU - Associação Jerónimo Usera	2
Associação Bagos D'Ouro	2
Casos Colaboradores AXA	2
Centro Social e Paroquial Santíssimo Sacramento - Porto	2
Constante Ajuda	2
Fundação Cardeal Cerejeira	2
Serve the City (Fundação Bomfim)	2
Aldeias SOS Rio Maior	1
Aldeias SOS Portugal	1
ANAFS - Associação Nacional dos Alistados das Formações Sanitárias	2
ANAP - Associação Nacional de Ajuda aos Pobres	1
António Ferreira	1
APD - Associação Portuguesa de Deficientes	1
APEE Autismo	1
ASAS - Santo Tirso	1
Associação CIRE Tomar	1
Associação de Pais e Encarregados de Educação da EB2,3 D.Dinis Leiria	1
Associação Protectora dos Pobres (Madeira)	1
Associação Vale de Acor	1
Associação Vitae - Centro de Acolhimento da Idanha	1

Instituição	Nº Ações
Bombeiros Voluntários de Miranda do Douro	1
Bombeiros Voluntários da Sertã	1
Bombeiros Voluntários de Castelo Branco	1
Bombeiros Voluntários de Viseu	1
Care France (Apoio humanitário às Filipinas)	1
CASA	1
Casa da Criança de Tires	1
Casa da Sra Adelina Trindade	1
Casa das Cores	1
Centro de Apoio à Família de Tomar	1
Centro de Bem Estar Social Nossa Senhora do Socorro	1
Centro Social Paroquial de Moscardide	1
CHBA - Centro Hospitalar Barlavento Algarvio	1
Comunidade Vida e Paz	1
Confª S. Vicente de Paulo (Porto)	1
Cruz Vermelha - Juventude da CVP Frazão	1
Cruz Vermelha Portuguesa	1
Cruz Vermelha Portuguesa - Delegação Parque das Nações	1
ELO Social	1
Entrementes	1
FUNDAÇÃO AMI	1
Fundação Oriente	1
GASTAGUS - Grupo de Acção Social	1
Grupo de acção Social e do Centro Social e Paroquial de S. Miguel de Gandra	1
IPO Porto	1
Joana Lopes	1
Liga Nacional Contra a fome	1
Porto Social - Fundação para o desenvolvimento Social do Porto	1
Samaritanos	1
Santa Casa da Misericórdia do Entrocamento	1
Santa Casa de Redinha - Pombal	1
Santa Casa Misericórdia da Golegã	1
Semana da Responsabilidade Corporativa	1
Projecto SOLIMED - "Equipamento Médico para todos"	1
Terra dos Sonhos	1
Um Pequeno Gesto (ONG) - Fundo de Emergência Moçambique	1

Órgãos Sociais



Conselho Geral	
Presidente	João Leandro
Conselho Executivo AXA	Angel del Ser
	Beatriz Aguiar
	Pedro Caldeira Oliveira
	Paulo Bracons
	Rui Magalhães
AXA Tech / AXA Group Solutions / IT MED	Fernando Sampaio
Seguro Directo	Sandra Moás
AXA Assistance	Eduardo Piçarra
Representantes Voluntários	Luciana Silva
	Jorge Ribeiro
Repres. Clube Colaboradores	João de Barros
Repres. Comissão Trabalhadores	Luis Filipe Ferreira
Presidentes Cessantes	Luciano Dias
	Conceição Palha

Conselho Administração	
Presidente	Célia Inácio
Secretária Geral	Marisa Aguiar
	Helena Santos
	Inês Simões
	José Manuel Leite

Conselho Fiscal	
Presidente	Elias Leal
Secretário	Lucinda Rodrigues

Equipa Operacional da Fundação

Gestão global

Presidente Célia Inácio

Secretária Geral Marisa Aguiar

Apoio Administrativo

Apoio administrativo global Isabel
Carvalho

Apoio administrativo global /
Gestão contactos Lisboa Margarida
Branquinho

Marketing

Apoio global / Organização eventos Brindes Rute Godinho
/ Marketing operacional

Comunicação / Imagem

Correspondente Grupo / Comunicação e
imagem (interna e externa) Inês Simões

Jurídica

Apoio jurídico / Controlo cumprimento Inês Rodrigues
Calendário Jurídico-Fiscal

Controlo Gestão

Controlo orçamental Cátia Cunha
Tesouraria / Gestão Custos José M. Leite
Contabilidade António
Domingos

Logística

Ligação às Instituições / Logística interna / António Pinto
Gestão espaços Fundação Lisboa Mendes



Desempenho Económico



Custos - Instituições versus Custos Diretos (1/3)



Entidade	Nº Acções	Breve descritivo	Valor
Projecto SOLIMED - "Equipamento Médico para todos"	1	Várias acções dinamizadas pelos voluntários da AXA Assistance para angariação de fundos a favor deste Projecto internacional (aquisição de equipamentos médicos e contribuir para a abertura de uma Maternidade rural na região Assinie)	6.000,00 €
"Água para todos no Senegal"(Campanha de 28 de Outubro a 22 de Novembro)	13	Campanha "Bolos (castanhas solidárias no dia de S. Martinho) confecção e venda dos bolos internamente como forma de angariação de fundos. Valor angariado a reverter par ao projeto de implementação de uma estação de água potável numa aldeia do Senegal.	6.000,00 €
Centro Sagrada Família em Algés	6	Várias acções de Team Building Solidário: Requalificação da Quinta para ampliação do Centro e comemoração dos 15 anos da Fundação (15/12/2013) e do segmento Alfas (jovens de alto potencial AXA)	4.774,03 €
Aldeias SOS Portugal/ Gulpilhares/ Rio Maior	4	Doação de ofertas de Natal (fornecedores AXA); Apoio à aquisição de bens de primeira necessidade; obras de remodelação espaço interior e exterior da Aldeia de Rio Maior	3.863,06 €
Entrementes	1	Apoio na requalificação das instalações	3.600,00 €
Fundação AXA Corações em Acção	43	Rondas pelos Sem Abrigo realizadas pela Fundação AXA - 43 rondas/ano - Porto	3.053,06 €
Espaço t	3	Doação de ofertas de Natal (fornecedores AXA); Apoio à 15ª edição de Corpo Evento; Empresa Amiga	3.000,00 €
Grupo de acção Social e do Centro Social e Paroquial de S. Miguel de Gandra	1	Donativo para a compra de cadeira de rodas electrica, para uma jovem com inúmeros problemas de saúde.	3.000,00 €
Fundação Liga	3	Donativos atelier de ceramica; exposição das obras dos utentes no Espaço Cultura AXA e venda de Natal; Donativo Ensaio Geral Solidario (Cia Nacional de Bailado)	2.600,00 €
Santa Casa de Redinha - Pombal	1	Team Building Solidário com a Rede Nacional de Agentes - várias atividades de requalificação de uma sala para formação de uma loja social e de jardinagem; Doação de 2 computadores usados em bom estado	2.500,00 €
Associação Protectora dos Pobres IPss (Madeira)	1	Donativo para participara em 150 cabazes de Natal para familias carenciadas	2.500,00 €
FUNDAÇÃO AMI	1	III Edição Operação Natal da AMI 2013 , apoio a 100 familias (CABAZES)	2.000,00 €
Associação Vitae - Centro de Acolhimento da Idanha	1	Donativo para melhoria das condições das mães e crianças albergadas no centro de acolhimento.	2.000,00 €
AJU - Associação Jerónimo Usera	2	Semana Responsabilidade Corporativ - Challenge AXA dos AGE's reverteu para apoiar as causas desta instituição; III Caminhada Solidária	1.840,00 €
ASPORI	3	Doação de mobiliário de escritório AXA; Campanha de recolha de cremes hidratantes e donativo para gabinete da associação	1.800,00 €
Centro de Apoio à Família de Tomar	1	Minuto solidário na convenção dos AGEs - Entrega de 2000 L de leite e 500 caixas de cereais	1.725,00 €
Associação Nacional de Combate à Pobreza	3	Apoio para aquisição de diversos bens de melhoria da qualidade de vida de 3 crianças com deficiência (cam articulada, equipamento cadeira de rodas...).	1.529,00 €
LBV - Ronda da Caridade	7	Rondas da Caridade; Donativo de apoio à Unidade Móvel de Saúde Oral "Sorriso Feliz"; Apoio aos cabazes de Natal	1.500,00 €
CHBA - Centro Hospitalar Barlavento Algarvio	1	Participação na 2ªCaminhada Solidária - Alertar a comunidade em geral para importancia sa promoção dos Direitos e a Protecção das crianças e jovens	1.500,00 €



Custos - Instituições versus Custos Diretos (2/3)

Entidade	Nº Acções	Breve descritivo	Valor
ANAFS - Associação Nacional dos Alistados das Formações Sanitárias	2	Apoio à aquisição e adaptação de viatura para os fins humanitários a que se destina; Participação no programa "Aconchego" (aquisição dos testes de rastreios aos idosos isolados).	1.500,00 €
Bombeiros voluntários de Miranda do Douro	1	Campanha de angariação de fundos feita pela Rede Private, que foi duplicado pela Fundação AXA e doado a esta corporação.	1.500,00 €
Centro de Bem Estar Social Nossa Senhora do Socorro	1	Donativo para aquisição de 60 Catres, para as crianças beneficiarem de melhores condições de higiene e bem-estar	1.500,00 €
Associação CIRE em Tomar	1	Team Building Solidário com a equipa AXA Group Solutions: varias atividades de renovação dos espaços exteriores	1.452,00 €
Fundação Cardeal Cerejeira	2	Team Building Solidário (equipa da Juridica) - remodelação e decoração de uma sala de formação e educação fisica; doação de 2 computadores usados, em bom estado; participação na festa de Natal do Centro de dia.	1.415,14 €
Centro Social Paroquial de Moscavide	1	Donativo para apoiar a aquisição de móveis	1.355,00 €
Um Pequeno Gesto (ONG) - Fundo de Emergência Moçambique	1	Minuto solidário promovido pela Associação AGE, na sua Assembleia Geral; Donativo	1.185,00 €
Casos Colaboradores AXA	2	Aquisição de medicamentos e apoio ao domicílio; Material de apoio médico	1.168,67 €
Semana da Responsabilidade Corporativa	1	Compra de cabazes de Fruta oferecidos às crianças/famílias de algumas escolas mais carenciadas e necessitadas, na ida às escolas com a Prevenção Rodoviária	1.007,00 €
Care France	1	Apoio humanitario internacional às Filipinas	1.002,60 €
Fundação Oriente	1	Apoio à plataforma global de apoio a estudantes sirios	1.000,00 €
Serve the City (Fundação Bomfim)	2	Jantar comunitário servido na cantina Municipal de Lisboa a cerca de 150 pessoas sem abrigo	800,00 €
Constante Ajuda	2	Donativo para aquisição de equipamento especial e tratamentos de dois jovens com deficiência	800,00 €
Santa Casa Misericórdia da Golegã	1	Apoio ao IV Passeio Mistério Sol Praia	700,00 €
CASA - Centro de Apoio ao Sem Abrigo	52	Rondas semanais pelos Sem Abrigo em Lisboa - 52 rondas	631,98 €
ELO Social - Associação para a integração e apoio ao deficiente jovem e adulto	1	Donativo para aquisição de equipamento especial para os utentes	615,00 €
Associação Bagos D'Ouro	2	Concerto Solidário Casa da Musica; Participação na Corrida solidária	613,50 €
Bombeiros Voluntários de Castelo Branco	1	Apoio à campanha de solidariedade dos bombeiros	556,00 €
Bombeiros Voluntários de Viseu	1	Apoio à campanha de solidariedade dos bombeiros	556,00 €
Ajuda e Colo	2	Ajuda na compra de cadeira de banho e colchão anti-escaras a favor de 2 crianças da instituição	550,00 €
Samaritanos	1	Participação na aquisição de uma cadeira de rodas	500,00 €
APD - Associação Portuguesa de Deficientes	1	13º Torneio Internacional de Basquetebol em cadeira de rodas em Lisboa - Donativo para aquisição de Troféus e material	500,00 €
Agendas Casa Criança Casa Tires	1	Campanha venda de Agendas 2014	500,00 €
ANAP - Associação Nacional de Ajuda aos Pobres	1	Apoio para cabazes alimentares de Natal	500,00 €



Custos - Instituições versus Custos Diretos (3/3)

Entidade	Nº Acções	Breve descritivo	Valor
Banco Alimentar contra a fome	11	Participação em vários turnos na recolha de alimentos e oferta de 3 carrinhos de bens alimentares	485,94 €
Santa Casa da Mesericórdia do Entrocamento	1	Apoio na aquisição de colchões anti-escaras	485,00 €
IPO Porto	1	Inscrições na corrida da Mulher a favor do IPO Porto para luta contra o Cancro da Mama	450,00 €
Joana Lopes	1	Aquisição e doação bicicleta elíptica/ fisioterapia para uma jovem deficiente e carenciada	449,00 €
Casa das Cores	1	Equipa Solidária Seguro Directo - Forrar sofás de sala de convívio e aquisição de uma casa de abrigo para as bicicletas e lanche convívio com as crianças	387,53 €
Associação de Pais e Encarregados de Educação da EB2,3 D.Dinis Leiria	1	Donativo e recolha de bens alimentares e de higiene pessoal a favor de crianças carenciadas da escola	350,00 €
Porto Social - Fundação para o desenvolvimento Social do Porto	1	Apoio à 10ª Feira do Mundo Rural	350,00 €
Cruz Vermelha Portuguesa - Delegação Parque das Nações	1	Donativo anual do projecto "Viver sem Solidão"	350,00 €
Casa do Gaiato Santo Antão do Tojal	19	Participação no AXA Challenge 2013; projeto redução de energia (LEDs); Educação Ambiental e renovação de espaços	321,42 €
APEE Autismo	1	Apoio III caminhada de solidariedade APEE	300,00 €
Associação Vale de Acor	1	Donativo no âmbito dos Prémios de Inovação Solidária - Innovation Awards 2013	300,00 €
Liga Nacional Contra a fome	1	Donativo para apoio alimentar a famílias carenciadas	250,00 €
Comunidade Vida e Paz	1	Participação na organização da 25ª Festa de Natal para as Pessoas Sem Abrigo	250,00 €
CASA	1	Oferta de um carrinho de bens alimentares	162,19 €
Cruz Vermelha Portuguesa	1	Oferta de um carrinho de bens alimentares	140,11 €
Terra dos Sonhos	1	Participação na Corrida color run solidária a reverter para realização de sonhos de crianças	138,00 €
Centro Social e Paroquial Santíssimo Sacramento	2	Oferta de 10 bilhetes para Concerto Solidário Casa da Música; donativo para Espetáculo Escolas	122,50 €
Exército de Salvação - Campanha Anjinhos de Natal	5	Diversas acções para dinamizar e promover a aquisição de Anjinhos de Natal (Convenção AXA; Ed. Parque Nações + Entrepósito em Lisboa; Ed. no Porto; Direct; AXA Assistance)	30,97 €
Viver sem Solidão	13	Projeto dedicado aos Seniores (envelhecimento ativo)	0,00 €
Casa da Sra Adelina Trindade	1	Apoio à recuperação de uma casa (destruída pelos incêndios de Julho 2012)	0,00 €
ASAS - Santo Tirso	1	Participação de voluntários na Bike tour/caminhada - angariação de fundos ou géneros - e oferecemos 150 T-shirts	0,00 €
Bombeiros Voluntários da Sertã	1	Doação de 5 computadores usados em bom estado	0,00 €
António Ferreira(sem-abrigo)	1	Edição das quadras, maquetização e publicação de um livro com 500 quadras da autoria do Sr. António Ferreira (sem-abrigo na Gare do oriente):	0,00 €
Junior Achievement - Programa Voluntários do Conhecimento - Porto	19	Programa Voluntarios do Conhecimento, junto das escolas públicas (literacia financeira)	0,00 €
Cruz Vermelha - Juventude da CVP Frazão	1	Doação de 5 computadores em bom estado - para equipar sala de estudo.	0,00 €
Confª S. Vicente de Paulo (Porto)	1	Entrega de Cabaz de Natal (ofertas AXA)	0,00 €
GASTAGUS - Grupo de Acção Social	1	Jantar + Noite de Fados solidária	0,00 €





Resultados

RESULTADOS	2013
Despesas	-94.467
Receitas	100.559
Resultado líquido	6.092

valores em euros

Receitas

RECEITAS	2013
Contribuição Anual Entidades AXA	74.900
AXA Não Vida	41.000
AXA Vida	3.900
Hilo Direct	5.000
Inter Partner Assistance	0
AXA Group Solutions	5.000
AXA MedLA IT & Local Support Services	5.000
AXA Mediterranean Systems	5.000
AXA Tech	10.000
Receita gerada pela Fundação com iniciativas próprias	0
Venda livros e outros artigos	0
Campanha artigos solidários	0
Outras receitas	0
Outras receitas	24.241
Campanha IRS	9.076
Outros	15.164
TOTAL	99.141

valores em euros

Demonstração dos resultados por natureza

RENDIMENTOS E GASTOS	31-Dez-2013	31-Dez-2012
Subsídios à exploração	99.140,71	92.404,95
Fornecimentos e serviços externos	-28.158,85	-29.538,05
Outros rendimentos e ganhos	1.418,51	0,00
Outros gastos e perdas	-64.889,82	-51.532,26
Resultado Antes de Depreciações, Gastos de Financiamento e Impostos	7.510,55	11.334,64
Gastos/reversões de depreciação e de amortização	-1.418,51	0,00
Resultados Operacional (Antes de Gastos de Financiamento e Impostos)	6.092,04	11.334,64
Resultados Antes de Impostos	6.092,04	11.334,64
Resultado Líquido do Período	6.092,04	11.334,64

valores em euros



Balanço e Contas

RUBRICAS	31-Dez-2013	31-Dez-2012
ACTIVO		
Activo não corrente		
Activos fixos tangíveis	0,00	0,00
Propriedades de investimento	75.411,08	76.829,59
	75.411,08	76.829,59
Activo corrente		
Outras contas a receber	21.197,00	2.700,00
Diferimentos	5,94	500,00
Caixa e depósitos bancários	5.674,40	18.450,61
	26.877,34	21.650,61
Total do activo	102.288,42	98.480,20
FUNDOS PATRIMONIAIS E PASSIVO		
Fundos Patrimoniais		
Resultados transitados	19.596,81	8.262,17
Outras variações no capital próprio	75.411,08	76.829,59
Resultado líquido do período	6.092,04	11.334,64
Total do fundo de capital	101.099,93	96.426,40
PASSIVO		
Passivo corrente		
Outras contas a pagar	1.188,49	2.053,80
	1.188,49	2.053,80
Total do passivo	1.188,49	2.053,80
Total dos fundos patrimoniais e do passivo	102.288,42	98.480,20

valores em euros



Ficha Técnica

Título | 2013: 15 anos de compromissos com a sociedade - Relatório e Contas

Fotografias: Diversas Ações promovidas pela Fundação AXA em 2013

Responsável da publicação, edição e conceção | Fundação AXA Corações em Acção

Edição | 2013



Instituição Particular de Solidariedade Social

Pessoa Colectiva nº 504363425

Av. do Mediterrâneo, Lote 1.01.1.2 - Parque das Nações - 1990-156 Lisboa

Rua Gonçalo Sampaio, 39 – 4169-001 Porto

Telf: 351 62 50

E-mail: axa_coracoes_lx@axa.pt

www.axa.pt

